

Zijn overeengekomen dat de bepalingen van het Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer van 18 april 1961 en van het Verdrag van Wenen van 24 april 1963 inzake consular verkeer van toepassing zullen zijn op de diplomatieke en consulaire betrekkingen tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tadzjikistan.

Zijn overeengekomen dat de bilaterale akkoorden afgesloten tussen het Koninkrijk België (daaronder begrepen diegene afgesloten met de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie) enerzijds, en de vroegere Unie van Socialistische Sovjet Republieken anderzijds, verder uitwerking zullen hebben tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tadzjikistan tot dat deze hetzij bevestigd hetzij heronderhandeld zullen zijn door beide Partijen.

Dit Akkoord treedt in werking op de datum van ondertekening.

Gedaan te Moskou, op 29 april 1992, in twee exemplaren, in de Nederlandse, Franse, Russische en Tadzjiekse taal. De vier teksten zijnde gelijkelijk rechtsgeldig.

Voor de Regering van het Koninkrijk België :

Baron T. de Gruben, Ambassadeur.

Voor de Regering van de Republiek Tadzjikistan :

Djamshed H. Karimov, Gevolmachtigd Vertegenwoordigend

Ont convenu que les dispositions de la Convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les relations diplomatiques et de la Convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires seront d'application aux relations diplomatiques et consulaires entre le Royaume de Belgique et la République du Tadjikistan.

Ont convenu que les accords bilatéraux liant, d'une part, le Royaume de Belgique (en ce compris ceux conclus avec l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise) et, d'autre part, l'ancienne Union des Républiques Socialistes Soviétiques, continueront à produire leurs effets entre le Royaume de Belgique et la République du Tadjikistan jusqu'à ce qu'ils aient été soit confirmés soit renégociés par les deux parties.

Le présent Accord entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Moscou, le 29 avril 1992, en double exemplaire, en langue française, néerlandaise, tadjique et russe, les quatre textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique :

Baron T. de Gruben, Ambassadeur.

Pour le Gouvernement de la République du Tadjikistan

Djamshed H. Karimov, Représentant Plénipotentiaire.

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 92 — 1765

[S-C — 3399]

**26 JUNI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 september 1990 betreffende de Noteringscomités bij de Effectenbeurzen van het Rijk en betreffende de toelating van de effecten tot de notering**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 33, § 2, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 1990 betreffende de Noteringscomités bij de Effectenbeurzen van het Rijk en betreffende de toelating van de effecten tot de notering, inzonderheid op artikel 32, § 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de jaarlijkse vergoeding die verschuldigd is door de uitgevende instellingen waarvan effecten tot de notering van de Effectenbeurs van Brussel zijn toegelaten, onverwijld dient te worden verhoogd ten einde deze in staat te stellen de kosten die uit de notering van deze effecten voortvloeien, te dekken;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 32, § 2, van het koninklijk besluit van 18 september 1990 betreffende de Noteringscomités bij de Effectenbeurzen van het Rijk en betreffende de toelating van de effecten tot de notering worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende leden :

« De Belgische vennootschappen, rechtspersonen of gemeenschappelijke beleggingsfondsen waarvan op hun aanvraag effecten tot de notering van de Effectenbeurs van Brussel zijn toegelaten, zijn verplicht een jaarlijkse bijdrage te betalen.

Deze bijdrage bedraagt 100 000 frank, vermeerderd met de als volgt berekende bedragen :

1° voor de schijf van de beurswaarde tussen 500 000 001 frank en 1 000 000 000 frank : 1/5000;

2° voor de schijf van de beurswaarde tussen 1 000 000 001 frank en 5 000 000 000 frank : 1/10 000;

3° voor de schijf van de beurswaarde die 5 000 000 000 frank overschrijdt : 1/15 000.

Deze bijdrage mag 5 000 000 frank niet overschrijden.

De in het tweede lid beoogde beurswaarde wordt bekomen door het aantal uitgegeven effecten te vermenigvuldigen met de beurskoers van deze effecten.

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 1765

[S-C — 3399]

**26 JUIN 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 septembre 1990 relatif aux Comités de la cote auprès des Bourses de valeurs mobilières du Royaume et à l'admission des valeurs mobilières à la cote**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 33, § 2, inséré par la loi du 14 mai 1992;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 1990 relatif aux Comités de la cote auprès des Bourses de valeurs mobilières du Royaume et à l'admission des valeurs mobilières à la cote, notamment l'article 32, § 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'augmenter sans retard la redevance annuelle due par les émetteurs dont des valeurs mobilières sont admises à la cote de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, afin de permettre à celle-ci de couvrir les frais résultant de la cotation de ces valeurs mobilières;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 32, § 2, de l'arrêté royal du 18 septembre 1990 relatif aux Comités de la cote auprès des Bourses de valeurs mobilières du Royaume et à l'admission des valeurs mobilières à la cote sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1er est remplacé par les alinéas suivants :

« Les sociétés, personnes morales ou fonds communs de placement belges dont des valeurs mobilières sont admises à leur demande à la cote de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, sont tenus de payer une redevance annuelle.

Cette redevance est de 100 000 francs, majorée des montants calculés de la manière suivante :

1° pour la tranche de la capitalisation boursière entre 500 000 001 francs et 1 000 000 000 de francs : 1/5000;

2° pour la tranche de la capitalisation boursière entre 1 000 000 001 francs et 5 000 000 000 de francs : 1/10 000;

3° pour la tranche de la capitalisation boursière qui excède 5 000 000 000 de francs : 1/15 000.

Cette redevance ne peut excéder 5 000 000 de francs.

La capitalisation boursière visée à l'alinéa 2 est obtenue en multipliant le nombre de valeurs mobilières émises par le cours de bourse desdites valeurs mobilières.

De buitenlandse vennootschappen, rechtspersonen of gemeenschappelijke beleggingsfondsen waarvan op hun aanvraag effecten tot de notering van de Effectenbeurs van Brussel zijn toegelaten, zijn verplicht een jaarlijkse bijdrage te betalen die 100 000 frank bedraagt.

De Belgische en buitenlandse vennootschappen, rechtspersonen of gemeenschappelijke beleggingsfondsen waarvan op hun aanvraag effecten tot de notering van de Effectenbeurs van Luik zijn toegelaten, zijn verplicht een jaarlijkse bijdrage van 5 000 frank te betalen. »

2° het derde lid wordt aangevuld als volgt :

« Het Noteringscomité mag deze datum vervroegen. »

Art. 2. Dit besluit is voor het eerst van toepassing op de voor het jaar 1992 verschuldigde jaarlijkse vergoeding.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 juni 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Les sociétés, personnes morales ou fonds communs de placement étrangers dont des valeurs mobilières sont admises à leur demande à la cote de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, sont tenus de payer une redevance annuelle de 100 000 francs.

Les sociétés, personnes morales ou fonds communs de placement belges et étrangères dont les valeurs mobilières sont admises à leur demande à la cote de la Bourse de valeurs mobilières de Liège, sont tenus de payer une redevance annuelle de 5 000 francs. »

2° l'alinéa 3 est complété comme suit :

« Le Comité de la cote peut avancer cette date. »

Art. 2. Le présent arrêté s'applique pour la première fois à la redevance annuelle due pour l'année 1992.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 juin 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 1766

27 MEI 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de uitvoering van de artikelen 170 tot en met 174 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen voor de sigarettenbedrijven en gemengde ondernemingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 171;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, betreffende de uitvoering van de artikelen 170 tot en met 174 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen voor de sigarettenbedrijven en gemengde ondernemingen.

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 mei 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Wet van 29 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1991.

#### MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 1766

27 MAI 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 1991, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant l'exécution des articles 170 à 174 inclus de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales dans les entreprises de cigarettes et entreprises mixtes (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment l'article 171;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 1991, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, concernant l'exécution des articles 170 à 174 inclus de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales dans les entreprises de cigarettes et entreprises mixtes.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mai 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Loi du 29 décembre 1990, *Moniteur belge* du 9 janvier 1991.